

ЧЫРВОНАЯ ЗЬМЁНА

№ 79 (1348) ПАНЯДЗЕЛАН, 6-га красавіка 1931 г.

ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЭТА РА-
БОЧА-СЯЛЯНСКАЯ МОЛАДЗІ
Орган ЦК і Менгаркому ЛКСМБ
УМОВЫ ПАДПІСКІ:
1 месяц 30 кап.
3 месяца 90
6 месяцаў 1 р. 80
1 год 3 р. 60
АДРАС РЭДАКЦЫІ:
Менск, вул. Карла Маркса, 38
Тэлефоны: рэдактара—7-25,
сэкрэтарыят—12-18.
АДРАС НАНІ:
Комсомольская 25, № 903.
ГОД ВЫДАННЯ X.

Копт асобнага №—2 кап.

Мы маладыя,—
і кожны узрок наш меткі,
і нэрвы ўсе заражаны агнём
і праз хрыбты наступных пяцігодак
Мы комсамола штандар горда пранясем

ЗАВОДЫ ПЕРАМОЖЦЫ, ПАД ГАНАРОВЫМ СЫЦЯГАМ, УПЕРАД, ДА НОВЫХ ПЕРАМОГ!

Штандар комсамо- лу пранясем

Дзень 4-га красавіка быў днём вялікага свята для рабочых менскага машына-будаўнічага заводу „Комунар“. У гэты дзень у перапоўненай залі „Дому культуры“, адбылася ўрачыстая перадача пераходнага сыцягу імя ЦК ЛКСМБ рабочым заводу „Комунар“. У залі прышлі старыя, сівыя комунараўцы і маладыя, баявыя комсомольцы і рабочыя моладзь „Комунара“. У гэты дзень яны надзелілі вынікі сваёй барацьбы за ўдарны квартал і 1-шы квартал 3-га, рашаючага году пяцігодкі.

Гаварыў старшыня саўкому:—Мы сабраліся падвесьці вынікі нашай барацьбы. З маленькіх саматужных майстэрняў і арцельных выраб вялікі машына-будаўнічы завод, завод ударны, завод перадавы. Мы дасягнулі вялікіх поспехаў. Ёсць яшчэ шмат недахопаў, але пад кіраўніцтвам партыі Леніна мы іх пераможам.

Абмяшчаюцца прэзідыум. У прэзідыуме: т. БАВАЛЬЧУК (Г.Б. БП(б)В), Рывдзіч (ЦБ БП(б)В, Юр'янец, Гайдукавіч (ЦБ ЛКСМБ), Янковіч (ГБ КСМ), Баваляў (ЦСПСБ) і інш. Пад бурныя воплескі абраўцаў у ганаровы прэзідыум: політбюро ЦК УсеБП(б) і бюро ЦБ БП(б)В.

З дакладам аб барацьбе за прамфіліяцыю і аб становішчы заводу выступіў дырэктар „Комунара“

Дакладчык адзначыў, што апошнія гады даў вялікі ўрэх у галіне росту і ўзмацнення на заводзе. Ударны квартал даў вялікія поспехі ў выкапаньні прамфіліяцыю.

Нам перадаецца пераходны сыцяг. Мы павінны ўпарта змагацца і на выніках яго з рух. Пад гэтым сыцягам, пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, мы павінны змагацца і мы пераможам.

Ад імя ЦБ ЛКСМБ і жорынай камісіі пры ЦСПСБ перадаваў сыцяг т. Юр'янец.

— За перавыкананьне прамфіліяцыю асобнага кварталу на 5,6 проц., за значнае разгортваньне сацэапарніцтва ва ўсіх яго формах, за арганізацыю шырокага прытоку рабочых прапаў, за дасягненні ў мобілізацыі ўнутраных рэсурсаў, за добра праведзеную работу па перавыбарам Гарсавету, за паспяховую перабудову комсамольскай работы, за паліпшэньне сацыяльна-бытавых умоў рабочых, за арганізацыю сустрачнага прамфіліяцыю жорынай камісіі паставіла перадаць вашаму заводу сыцяг імя ЦБ ЛКСМБ.

Комсамольскіх калектыву правёў агомонную работу ў барацьбе за прамфіліяцыю і дабіўся вялікіх поспехаў. Яму неабходна будзе прывесці ўсе сілы для таго, каб рэалізаваць усе ўзятыя на сябе абавязкі па тэхніцы, каб змагацца за перавыкананьне намечаных плянаў.

З вялікай прамовай выступіў сакратар Менгаркому КП(б)В—т. Бавальчук. — Мы перадаем пераходны сыцяг „Комунара“ у час выканання плянаў 3-га, рашаючага году пяцігодкі. Нашыя пляны—планы жыццёвыя, планы бальшавіцкіх лавачных тэмпаў.

У гэты час падліліся кройні

42 заводы Беларусі ўдзельнічалі ў конкурсе на атрыманьне ганаровых сыцягаў імя ЦК КП(б)В, ЦСПСБ і ЦК ЛКСМБ.

Пераможцамі ў гэтай барацьбе выйшлі многія. Лепшыя з лепшых: менскі машына-будаўнічы завод „Комунар“, чырвоны штандарны скурзавод „Бальшавік“ і гомельскі завод „Пролетары“ атрымалі ганаровыя чырвоныя сыцягі.

Пазаўчора адбылася ўрачыстая перадача сыцягу ЦК ЛКСМБ заводу „Комунар“. Сёння адбудзецца перадача сыцягу ЦСПСБ заводу „Бальшавік“. Гэта перадача адбываецца ў той час, калі баявы атрад камуністычнай партыі Беларусі, партыйны калектыв заводу „Бальшавік“ святкуе свой слаўны 10-гадовы юбілей.

Толькі пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, пры няпрямой барацьбе з усялякімі адхіленьнямі ад яе генэральнай лініі, пры разгортваньні соц. саборніцтва і ўдарніцтва дасягнуты гэтыя поспехі.

Перадавыя прадпрыемствы не могуць супакоіцца на сваіх поспехах. Кожнае з перадавых прадпрыемстваў шляхам высылкі спецыяльных штурмавых брыгад, перадачай лепшага вопыту па барацьбе за прамфіліяцыю павінна дамагацца лепшых вынікаў у барацьбе за выкананьне кантрольных лічбаў 3-га рашаючага году пяцігодкі.

Набліжаючыся другая гадавіна соц. саборніцтва павінна быць адзначана новым заклікам ва ўдарныя брыгады, разгортваньнем сацыялістычнага канвэйэру якасьці, стварэньнем плянава-опэрацыйных брыгад і г. д.

Другая гадавіна соц. саборніцтва павінна зьявіцца баявым аглядам працы нашай арганізацыі па разгортваньні соц. саборніцтва і ўзвышэньні яго на вышэйшую ступень.

задыхаюцца ў цісках эканомічнага і палітычнага крызісу. Яны задыхаюцца бо капіталізм увайшоў у тупік, адкуль няма выхаду, і ён шукае яго ў наступе на рабочую клясу, у падрыхтоўцы ваіны супроць СССР.

Але рабочая кляса, згуртаваная вакол камуністычнай партыі, ідзе ў рашучы бой з капіталізмам, супроць сацыял-адрэацыі, супроць ваенных плянаў.

Наша задача—яшчэ больш мобілізавацца на ліквідацыю прарываў, на ўпартую бальшавіцкую барацьбу за выкананьне і пера-

выкананьне прамфіліяцыю 3-га, рашаючага году пяцігодкі.

Віталі „комунараўцаў“: ад падпёвага ініцыятыўнага колтасу—колтаснік т. Старавайтаў, ад ЦСПСБ—т. Бавальчук, ад саюзу машына-будаўнічых рабочых—т. Дамброўскі і група піянераў.

З азынаным словам выступіў сакратар партколектыву—т. Шулькін.

Было пражытана ў лепшых ударнікаў-вынаходцаў за рэцэпалізацыю вытворчасці, за актыўную барацьбу за выкананьне прамфіліяцыю.

МОВА ЛІЧБ

Скурзавод „Бальшавік“ за першы квартал 1929-30 году выканаў прамфіліяцыю колькасных паказчыкаў на 102,17 проц., у цэнах—на 90,22 проц. сабекошт зьніжаны на 3,39 проц., заст. значаных плянаў 6,98 проц. Па вытворчасці працы плян выкананы на 86,7 проц.

За другі квартал 1929-30 году завод выканаў прамфіліяцыю у колькасных паказчыках на 93,71 проц., у цэнах—на 88,19 проц., сабекошт зьніжаны на 0,5 проц., замест паложаных на пляну 9,73 проц.; па вытворчасці працы—на 79,23 проц.

Пасля бальшавіцкай мобілізацыі мас у сакавіку 1930 году у выкананні прамфіліяцыю адбыўся рэзкі пераём.

Другое паўгоддзе 1929-30 году дае вялікае перавыкананьне прамфіліяцыю па ўсіх колькасных і кашных паказчыках.

За ударны квартал 1930 году завод выканаў сваё павышанае заданьне ў колькасных паказ-

чыках на 108,87 проц., у цэнах—на 104,84 проц., па зьніжэньню сабекошту—на 8,79 проц., супроць плянавага заданьня ў 8,03 проц.

Побач з дасягненьнямі, завод яшчэ мае шэраг прарываў.

Прагуны за першы квартал 1931 году дасягалі 0,24 проц.

Разьмёр павышэньня вытворчасці працы і зарплатаў характарызуецца наступнымі лічбамі: студзень даў рост вытворчасці ў 96,48 проц., зарплата вырасла на 113,7 проц.; у лютым вытворчасць працы вырасла на 102,34 проц., а зарплата на 113,54 проц.

Пройдзены заводы слаўны шлях і павярдаю рашучасьцю ўсёго рабочага калектыву змагацца за ажыццяўленьне генэральнай лініі партыі гавораць за тое, што, пры ўмове напружваньня ўсіх сваіх сіл, завод з трэцяга, рашаючага году пяцігодкі выйдзе пераможца па ўсіх галінах.

Дырэктар заводу Бандарчук

БАЛЬШАВІКАМ ЧЫРВОНАШТАНДАРНАГА „БАЛЬШВІКА“

ЦК КП(б)В вітае партарганізацыю, лепшых ударнікаў і ўвесь рабочы калектыв заводу ў дасягнутымі поспехамі на фронце барацьбы за дасягнуты прамфіліяцыю за 1 квартал 3-га, рашаючага году 5-ці годкі да дня святаваньня юбілею 10-цігадовага існаваньня партарганізацыі заводу.

Гарачае бальшавіцкае прывітаньне ўступаючаму ў рады ланіскай партыі ў дзень святаваньня юбілею новаму атраду пролетараў заводу „Бальшавік“.

Цэнтральны Камітэт упэўнены, што партарганізацыя заводу „Бальшавік“ зможа аўладаць бальшавіцкімі тэмпамі 3-га, рашаючага году пяцігодкі і ў далейшай сваёй працы яшчэ больш узмацніць сваю барацьбу за ажыццяўленьне паленіску генэральнай лініі партыі, бязлітасна змагаючыся як супроць правага ўхілу, што зьяўляецца галоўнай небяспэкай на даным этапе, так і супроць „левацкіх“ загібаў і прымірэнства да іх.

Сакратар ЦК КП(б)В ГЕЙ

РАБОЧАЕ ВОКА

Шлях бальшавіцкай барацьбы

За 10-ці гадоў існаваньня заводу „Бальшавік“ яго рабочы калектыв запісаў ня мала слаўных старонак у гісторыю сваёй героічнай барацьбы за замацаваньне і далейшае разьвіцьцё заводу Кастрычэўскай рэвалюцыі.

Завод дабіўся поспехаў толькі таму, што, пад кіраўніцтвам сваёй партарганізацыі, ажыццяўляў генэральную лінію партыі, бязлітасна змагаючыся супроць правага опартунізму—галоўнай небяспэкі на даным этапе, супроць левых загібаў і прымірэнства да іх.

З сваёй аспрэчэньня рабочы калектыв заводу адабраў самых адданых, стойкіх, вытрымальных, сьмелых сьмелую рабочае клясы і паслаў іх у партыю Леніна.

Улічваючы ў свае рады ўсё лепшае, што маецца ў рабочай масе, партарганізацыя за 10 год з маленькай ачаўкі ў 3 чалавекі вырасла ў магутны калектыв, які налічвае 223 чалавекі. У дню юбілею прышло папаўненьне ў 47 чал., сарок якіх 72 проц. рабочых з вытворчым ста-жам вышэй 5 год.

Перамогі дасягліся партарганізацыі ня лёгка. Гэта быў пажыткі і азначанае радасны шлях барацьбы з вялікі дажэсьцямі.

Паспяховая закончыўшы праграму 29—30 году і атрымаўшы прэмію ў 1000 руб., партколектыву мобілізаваў рабочы масы заводу на выкананьне павышаных задач партыі і ўраду ва ўдарны квартал 1930 году.

Павышаны ўзровень бальшавіцкай барацьбы, забясьпечыўшы выкананьне прамфіліяцыю ўдарнага кварталу па ўсіх яго колькасных і кашных паказчыках, завод, пад кіраўніцтвам партыі арганізацыі, выйшаў пераможца на ўсебеларускім конкурсе і атрымаў пераходны сыцяг імя ЦСПСБ, а таксама першую прэмію ў 5 тысяч руб. па саюзу гарбароў.

Падвядучы вынікі сваёй пераможнай барацьбы, партарганізацыя на мае права супакоіцца на дасягнутых поспехах. Яна павінна вайсці для сябе новую крыніцу сіл і энэргіі ў далейшай барацьбе за справу сацыялізму.

Мы маем яшчэ разьмёр павышэньня вытворчасці працы і зарплатаў. Направільныя формы і расьпэны ва многіх выпадках ня опрыюць імкненьню рабочых узвышэнь сваю кваліфікацыю.

Надзвычайна павольна разгортваецца барацьба за ўсваеньне тэхнікі, яшчэ ня выкарыстаны ўсе магчымасьці для таго, каб палепшыць якасьць выпускаевай прадукцыі.

Па ліквідацыю гэтых недахопаў павінна быць накіравана ўвага ўсяго рабочага калектыву пад кіраўніцтва партыйнай арганізацыі.

Пройдзены партколектывам слаўны шлях абавязвае яго ўсе свае сілы аддаць у далейшым на ажыццяўленьне генэральнай лініі партыі на выкананьне пяцігодкі ў мінімальныя тэрміны.

С. Дзяціма.



Тав. Мішэльман—рабочы завод „Комунар“



Тав. Гэфен—сакр. калект. ЛКСМБ заводу „Бальшавік“

ПАД ГАНАРОВЫМ, СЫЦЯГАМ да далейшых перамог

Узьянцэ соцьялістычнае спаборніцтва на вышэйшую ступень

У барацьбе за тэхніку, за плянаванне, за падняванне адсталых
вучасткаў—замацаваць дасягнутыя поспехі
Практычнымі мерапрыемствамі, выкананнем усіх паказчыкаў прамфін-
плану—па-бавому рыхтавацца да другой гадавіны соцспаборніцтва

Заводу „Большавік“

Будзьце прыкладам для другіх

Святкаванне дзесяцігоддзя юбілею партыйнай орга-
нізацыі Вашага заводу адзначаецца новай перамогай на
фронце выканання задач соцьялістычнага будаўніцтва—
перавыкананнем прамфінплану Вашым заводам за першы
квартал 3-га рашаючага году пяцігодкі.

Прынашам Вам, таварышы, пабраўленьне з юбілеем пар-
тыйнай арганізацыі заводу і з новай перамогай. Па праву
Вам належыць пераходзячы сцяг ЦСПСБ.

Трымайце яго і ў далейшым, шляхам узорнага выканань-
ня прамфінплану паказвайце прыклад другім.

Старшыня СНБ БССР М. Галадзед.

Уперад, да перамогі сацыялізму

У дзень дзесяцігоддзя партый-
най арганізацыі чырвонаштандарна-
га зав. „Большавік“, перадачы сця-
гу імя ЦСПСБ за перавыкананне
прамфінплану ўдарнага кварталу па
усіх паказчыках і перавыкананне
1-га кварталу 3-га рашаючага году
пяцігодкі—ЦК ЛКСМБ ад імя 100000
арміі маладых левіцкіх перадач
партыйнай арганізацыі і рабоча-
му калектыву чырвонаштандарнага за-
воду „Большавік“ бавое комсамоль-
скае прывітаньне.

ЦК ЛКСМБ ўпэўнен, што рабо-
чы чырвонаштандарнага заводу
пад кіраўніцтвам камуністычнай
партыі яшчэ больш паспяху больш
шавіцкіх тэмпы на выкананне
прамфінплану 3-га рашаючага году
пяцігодкі.

ЦК ЛКСМБ заклікае комсамольскі
калектыв і ўсю рабочую моладзь
заводу яшчэ больш агуртавацца ва-
кол генеральнай лініі партыі на
рашучую барацьбу в усіх ўхілах,
асабліва в правым, як галоўнай не-
бяспечкай на дадзеным этапе.

Пад сцягам змаганьня—
уперад, да перамогі сацыялізму!
ЦК ЛКСМБ

Святая вялікіх перамог

Скразная ўдарная брыгада рам-
шчыкаў заводу „Большавік“ на пра-
цягу ўсяго часу паказвае сапраў-
ды большавіцкія тэмпы ў барацьбе
за прамфінплан.

Сёння жна рапартуе канкрэтны-
мі лічбамі сваіх перамог: прамфін-
план брыгады выкананы на 113
проц; расцэнка добраахвотна зьні-
жаны на 5 проц., унесена 8 рап-
тавадзятарскіх прапаноў.

Брыгада прымае актыўны ўдзел
у працы вытворчых нарад. Вучобай
ахоплена 85 проц. ўсяго складу,
поўнасьцю звышаны прагнаны.

Вядучым ядром брыгады зьяўля-
юцца комсамольцы, якія па-большавіцкі
мобілізавалі ўсіх рабочых
на выкананне і перавыкананне кан-
тральных лічбаў прамфінплану.

А таму атрымалі пераходнага
сцягу ЦСПСБ і 10-цігоддзю існа-
вання заводу парткалектыву і
зьяўляецца сьвятам брыгады, якая
па-большавіцкі змагаецца за большавіцкія
тэмпы.

На падставе дасягнутых поспех-
аў і перамог, брыгада пад кіраў-
ніцтвам партыйнай і комсамольскай
арганізацыі паказала вышэйшыя
формы барацьбы за выкананне
прамфінплану 3-га, рашаючага го-
ду 5-годкі.

Энцін. Дыманштэйн



Група работнікаў заводу „Большавік“
зьява направа: тав. Дзяціна—(сакратар
калект. КП(б)Б, тав. Ліўшыц—стары
комсомолец, заг. хромавага цэху,
і тав. Кантаровіч—старшыня заўкому.

На баявых позыцыях

За асобны ўдарны квартал на за-
водзе „Большавік“ было створана
8 комсамольскіх брыгад, узорная пра-
ца якіх зьявілася прыкладам для ўсіх
брыгад заводу.

Калі ў жэлізнянцым цэху атрымаўся
прамысловы комсамольскі калектыв зья-
віўся адным з яго лідэраў. Кі-
нуўшы лепшых комсамольцаў туды,
нам удалося дабіцца выканання прам-
фінплану жэлізнянцкага цэху, за ўдарным
квартале.

Комсамольскія ўдарныя брыгады
адыгралі значную ролю ў палітычным
взыхаванні і кваліфікацыі ўжо пры-
шлых рабочых на завод.

За ўдарны квартал было прэміява-
на 12 комсамольцаў, шэраг лепшых
комсамольцаў вылучаны на адказную
вытворчую работу.

Атрыманьне ганаровага сцягу
ЦСПСБ за выкананне прамфінплану
ўдарнага кварталу яшчэ больш узья-
ло энэргію комсамольскай арганізацыі

Вы паказалі большавіцкія тэмпы

Дарагія чырвонаштандарцы!

ЦП саюзу рабочых гарбароў Белар-
усі шле вам гарачае пралетарскае
прывітаньне да дню святкавання
10-годдзя існавання партыйнай ор-
ганізацыі заводу, і перадачы вам сця-
гу імя ЦСПСБ за дэтарміновае выка-
наньне прамфінплану ўдарнага квар-
талу 1930 г. і першага кварталу
1931 г.

Рабочы калектыв у заводу сваім пра-
дольным энтузіязмам і актыўнасьцю
паказваў як належыць па-большавіцкі
змагавіцца за выкананне пляну вялі-
кай сацыялістычнай будоўлі.

Гэтыя поспехі дасягнуты, дзяку-
ючы спільнаму рабочага калектыву
вакол генеральнай лініі партыі.

ЦП саюзу ўпэўнена, што рабочы
калектыв заводу пад штодзённым кі-
раўніцтвам свайго авангарду—пар-
тыйнай арганізацыі ўзмацніць у 3-м
рашучым годзе дасягнуты ім поспе-
хы, дакажа, як чырвоныя гарбары
ўмеюць выконваць пяцігодку ў 3 гады.

Старшыня ЦП саюзу гарбароў
Беларусі ПІТЭЙМАН.

Агляд-праверка Менску па росту Ударных брыгад арганізатараў „Чырвоназменаўскага“ набору

Комсамолія чырвона-
штандарнага заводу
„Большавік“

Комсамолія чырвонаштандарнага
заводу „Большавік“ ўключылася ў
абвешчаны „Чырвонай Зьменай“ аг-
ляд-праверку выканання рашэньняў
IX і X зьездаў комсамолу па пы-
таньню росту арганізацыі.

Ува ўсіх цехах утвораны пасты
праверкі „ЧЗ“.

Праверка ў комсамольскім калек-
тыве праводзіцца між асобнымі
ячэйкамі.

Ячэйка 2-га хромавага цэху у
складзе 5 асоб, праварае працу па
ячэйцы першага хромавага цэху.
Брыгада ячэйкі жэлізнянцкага цэху
праварае выкананьне пастаноў па
ячэйцы механічнага цэху. Брыгады
ячэйкі механічнага цэху праварае
ячэйка першага хромавага цэху.
Першы хромавы праварае жэлізнян-
цы цэх.

Брыгады ставяць перад сабой
мэту не толькі ўкладна правярць
працу ячэек і ўсяго комсамольскага
калектыву заводу на 100 проц.
уцягненьня рабочай моладзі ў ком-
самол, а толькі высветліць вопыт
працы, а ўзьянцэ актыўнасьцю ўсё
беспартыйнае моладзі на яшчэ
большае разгортваньне соц. спабор-
ніцтва і ўдарніцтва, арганізаваць
чырвоназменаўскі набор у комсамол
у гонар 10-гадовага юбілею „Чыр-
вонай Зьмены“.

Брыгада другога хромавага цэху
ўзяла на сабе абавязак—праве-
ра па ударнаму гэтаму працу.

Комсамолія заводу
„Комунар“, атрымаў-
шага сцяг ЦК ЛКСМБ

Юнор брыгады „Чырвонай Зь-
мы“ вучнёўскай брыгады сьлясарна-
цэху заводу „Комунар“ распач
праверку, абвешчаную „Чырво-
най Зьменай“ Менскай арганізацыі
ячэйцы сьлясарнага цэху.

У правярцы ўдзельнічае
брыгада.

Па прыкладу юнорскай бры-
гады „Чырвонай Зьмены“ сьлясар-
нага цэху, у ячэйках такарна-
кавальнага, ліцейнага і бланка-
цэху арганізаваны брыгады д
праверкі пастаноў IX і X зьездаў
па ячэйках калектыву.

У брыгадах удзельнічае 17 ко-
самольцаў.

Комсамолія
будаўніцтва

У адказ на абвешчаны „Чыр-
вонай Зьменай“ месячнік-агляд вы-
канання пастаноў IX і X зьездаў
комсамолу, у комсамольскай ячэйцы
Будучу БЖС утвораны 4 брыгады.

Брыгады Будучу БЖС правараю
стан выканання пастаноў па бу-
даўніцтвальных калектывах Белжылса-
і Менбуду.

На дасягнутым ня спыняцца

Комсамольскі калектыв заводу за
апошні час дасягнуў значнага ўру-
ху ў справе ўцягненьня беспартый-
най моладзі ў комсамол. За апошні
час (6 месяцаў) уцягнута 140 ма-
ладых рабочых.

Аднак, калі раней цэх-ячэйкі
праводзілі працу з беспартыйнымі
праз правядзеньне сходаў, мітынгаў,
дык зараз у гэтых адносінах праца
зусім змянілася.

Зьявіліся настроі, што ўжо ўся
беспартыйная моладзь уцягнута ў
комсамол, у той час, калі на заво-
дзе працуе 200 чал. беспартыйна-
й моладзі.

Зацвярдзеньне ўступаньня ў
комсамол праходзіць бюрократычна
праз бюро калектыву, паседжань
якога, адбылася, вельмі рэдка
Нярэлі выпадкі, калі выклікаюць
хляпоў у той час, калі яны пра-
цуюць, у выхадныя дні, па прычы-
не чаго яны не зьяўляюцца і афар-
мленьне прыёму пачынаецца больш
месяцаў. Для паскареньня афармлень-
ня, комсамольскім калектывам пача-
ны робіцца.

1-га чэрвеня—7 усебеларускі зьезд профсаюзаў ПАСТАНОВА

Прэзыдыуму ЦСПСБ ад 2-га красавіка аб сьняжаньні
7-га ўсебеларускага зьезду профсаюзаў

1. Тэрмін сьняжаньня 7-га ўсебе-
ларускага зьезду профсаюзаў выз-
начыць 1-га чэрвеня 1931 г.

2. Зацвярдзіць наступную абвеш-
чу дна зьезду.

1) Даклад УсеЦСПС.

2) Справаздача ЦСПСБ і рэўма-
нісіі.

3) Аб выкананьні пяцігодкі ў
цэхах гадзі, выкананьні плянаў
3-га рашаючага году і разьвіцьц
соцспаборніцтва і ўдарніцтва (дакл.
ВСНГБ, Наркамнабу, ЦСПСБ).

4) Даклад Наркампрацы і сада-
клад рэспубліканскага камітэту нас
соцстрахаваньня

5) Становішча, далейшыя задачы
калгаснага і саўгаснага будаўніцтва
і ўдзел профсаюзаў. (дакл. НЭЗ,
Колгасцэнтру, ЦСПСБ)

6) Рабочае забесьпячэньне, ста-
новішча і разьвіцьц прыгарадных
гаспадарак. (дакл. Белкоопсаюзу).

7) Выбары: ЦСПСБ, рэўмаісіі,
рэспубліканскага камітэту нас соц-
і дэлегатаў на 9-ты страхаваньня
ўсесаюзнага зьезду профсаюзаў.

3. Правесці шырокую справа-
здачынасьць аб рабоце ЦСПСБ, пачы-
наючы з 15-га красавіка, забесьпе-
чыўшы непасрэдным абслугоўвань-
нем ня менш 50 прадырмстваў
і 50 раёнаў. Справаздачына кампанію
разгарнуць па далейшай мобілізацыі
рабочых мас на выкананьне і пера-
выкананьне плянавых заданьняў
3-га, рашаючага году пяцігодкі,
далейшае палітычнае перабудовы
саюзнай работы, шырока разгорт-

важы самарытны навокал усеі
работы профсаюзаў.

4. Прапанаваць усім ЦП, Гаррай-
профсаветам і ФЭМБ стварыць шы-
рокую грамадзкасьць рабочае класу
навокал 7-га ўсебеларускага зьезду
профсаюзаў, разгарнуўшы шырокую
растлумачальную працу, шляхам
прапароўкі плянаўнаму Зьезду па
агульных, цэхавых, зьменных сходах,
гутарках у час абедзенага перапын-
ку; чырвоных куткох, клябах, орга-
нізаваўшы збор прапаноў у друку
да 7-га зьезду.

5) Прапанаваць загадчыкам сек-
тараў ВСНГБ. Наркамнабу, Наркам
працы, Гэлоўсапраху, НЭЗ, Бел-
коопсаюзу, Колгасцэнтру распраца-
ваць прыватныя прапаноў па дакла-
дах і прадставіць на разгляд, на
паседжаньне прэзыдыуму не пазь-
ней 25-IV.

6. Сьпіс прадпрыемстваў і раё-
наў, вызначаных для правядзеньня
справаздачных дакладаў ЦСПСБ да-
даюцца.

7) Прасіць мясцовы і цэнтральны
друку шырока асьвятляць плянаўні,
зьяўляючыся з правядзеньнем 7-га
зьезду профсаюзаў і перабудовы
профработы.

8) Арганізаваць конкурс на леп-
шую падрыхтоўку, лепшую прапа-
ноў і разгортваньне масавай рабо-
ты да 7-га зьезду профсаюзаў, уста-
навіўшы 25 прэміяў удзельніцтва
на зьездзе з правам дарадчага го-
ласу.

Лічбы нашых дасягненьняў



Выстаўка зав. „Большавік“

БАРАЦЬБА СУПРОЦЬ АБЯЗЬЛІЧКІ— БАРАЦЬБА ЗА УМАЦАВАНЬНЕ КОЛГАСАЎ, ЗА НОВЫ КОЛГАСНЫ ПРЫЛІЎ

Даб'ёмся правільнай растанойкі рабочай і цягавай сілы, інвентара, беражлівых адносін колгаснікаў да маемасці. Павысім вытворчасць і якасць працы. Узьнімем працоўную дысцыпліну

Кожны комсомолец-колгаснік павінен быць арганізатарам мас на справу сацыялістычнай перабудовы вёскі, ударнікам-рацыяналізатарам, які даваў-бы рэкордныя нормы выпрацоўкі

На нарадзе у рэдакцыі „Ч.З.“

(Рэдакцыя „Чыронай Зьмены“)

Таварышы, сёння мы склікалі нараду па пытанню аб ліквідацыі абязьлічкі ў колгасах і саўгасах.

У нашых саўгасах і колгасах да гэтага часу арганізацыя працы была, прыкладна, наступная: арганізаваліся рабочыя брыгады, ім давалі цягавую сілу, сродкі вытворчасці. Дакладнай растанойкі сіл у брыгадах не было. Колгаснікі не спецыялізаваліся на пэўнай рабоце і да кожнага з іх ня былі прымацаваны пэўныя сродкі вытворчасці.

Гэта, папершае зніжала працоўную дысцыпліну, абязьлічвала адказнасць колгаснікаў за вынікі працы, інвентар: машыны, зброю, коні.

У выніку гэтага амартызацыя інвентару лясцала вельмі памерам (20-30 проц.) па-другое, гэта не давала таго вытворчага эфекту, які мог-бы быць дасягнуты пры ліквідацыі абязьлічкі і спецыялізацыі колгаснікаў на пэўнай рабоце.

Выходзячы з гэтага ў кожным саўгасе і колгасе трэба зрабіць наступнае: гадзавы вытворча-операцыйны план колгасу канкрэтызаваць да дробязей і выпрацаваць календарны план выканання паасобных работ, які дасягчы да кожнай брыгады і да кожнага колгасніка паасобку. Брыгады даць задаванне і прымацаваць да яго пэўную колькасць інвентару, зброі, цягавую сілу. Брыгада, у сваю чаргу, па-

ліва даць кожнаму колгасніку на пэўны перыяд работ каня, машыну і інш. сродкі вытворчасці і за даручанае ён нясе канкрэтную адказнасць.

Але і гэтага, ліквідацыя абязьлічкі палегчыць уздзеянне выдзяльчэння, вучот працы і г. д.

Мы высюваем наступнае:

Усім арганізацыям, якія непасрэдна зацікаўлены ў гэтай справе, як-та: Колгасцэнтр, Белсельтрест, Сельнаводколгасцэнтр, Жыгелаводсаюз даць указанні, дырэктывы існуючым Райколгасасюзам, колгасам, саўгасам па гэтым пытанню. Мы патрабуем ад вас, каб вы па сваёй лініі забяспечылі ўсё ад вас залежачае для безадкладнага правядзення гэтага ліўсунгу ў жыццё.

На даным этапе колгаснага будаўніцтва недастаткова, крываць „жагоў“, трэба крываць канкрэтна арганізацыйнай працы, вучот і г. д. у колгасах, правяраць выкананне дадзеных вамі дэрэктыв на месцах, асвятляць у друку, што вы практычна робіце для ажыццяўлення нашых мерапрыемстваў.

Ліквідацыя абязьлічкі павінна з'явіцца стымулам палепшэння колгаснай і саўгаснай вытворчасці, стымулам колгаснага прылліву.

Пры нашай сумеснай рабоце мы даб'ёмся вялізарных вынікаў.

Логвін

Кустоў

(Н. Д. І.)

Ініцыятыву „ЧЗ“ падтрымаем

Ліквідацыя абязьлічкі ўнесе стройны парадок у арганізацыю работы колгасаў.

Практыка некаторых колгасаў паказала, што там, дзе летас прымапоўналі колгаснікаў да коняў і машын: конь быў прыгледжаны як сьлед. Інвентар знаходзіўся ў парадку.

Мы, спецыялісты, і навуковыя ўстановы, заўжды падтрымаем ініцыятыву комсамолу і „Чыронай Зьмены“ і разам будзем змагацца за колькасць і якасць будаўніцтва.



Брушкоў

(Жыгелаская)

Друк на барацьбу з абязьліччай

Ліквідацыя абязьлічкі ў практыцы працы нямат якіх колгасаў дадаваць вынікі.

На месцах у колгасах мы павінны мобілізаваць для ліквідацыі абязьлічкі масенны друк.

Усе дэцэнтральныя ўстановы, звязаныя з ніжэйшымі колгаснымі і саўгаснымі звязанымі, якіх да-чыняе ліквідацыя абязьлічкі, павінны падтрымаць гэтую ініцыятыву „Чыронай Зьмены“.

НА ЛАВУ ПАДСУДНЫХ ЗА СКРЫУЛЕНЬНЕ КЛЯСАВАЙ ЛІНІІ

Кіраўніцтва Быхаўскага, Нараўлянскага, Боркавіцкага і Грэскага раёнаў у ільназагатоўках здалі класавая пазыцыі Нанесці руйнуючы ўдар па кулаку і яго агентуры

Менск 6-IV—31 года

Мнулі ўсе вызначаныя ўрадам тэрміны для заканчэння ільназагатоўак аднак, планы дасяга на выкаваны. У заўчарайшым нумары мы паведамілі аб стане загатоўак у рэспубліканскім маштабе. Сёння мы паведаем носьбітаў ганебных тэмпаў, што, загатоўшчы 25--30 проц. ільназагатоўкі, засты на месцы і за пэлы месяц амаль нічога не загатоўіў.

Аршанскі раён на 15-га сакавіка загатоўіў 31,5 проц., а на 25-е сакавіка... 31,1 проц. За гэты тэрмін загатоўіў у Вышэйшым раёне „дурасці“ з 31,3 проц. да 31,3 проц. У Бабруйскім раёне—з 27,1 проц. да 27,9 проц.; у Жыткавіцкім—з 34,1 проц. да 34,5 проц.; у Бярэзінскім—з 28,4 проц. да 28,5 проц.; у Лепельскім—з 31,3 проц. да 31,6 проц.; у Мсціслаўскім—з 21,7 проц. да 21,7 проц.

Мы гаворым, што дырэктывы ўраду па спяганьне цвёрдых заданняў з кулацка-зможных гаспадарак бяспечна ігнаруюцца. Цялы рад раёнаў у барацьбе за лян даў павышчы класавую верагу, пашоў на ўступкі кулаку. Згодна дырэктывы СНБ, прапант кулацка-зможных гаспадарак, у адносінах да агульнага ліку сязьстваў у раёнах, павінен раўняцца 5-7, а процант цвёрдых заданняў павінен быць дарадзены з 12 да 15 агульнага дарадзена плян. Гэтую выразную дырэктыву некаторыя раёны БССР груба сказілі. Так, па даных Наркамсабу, у Быхаўскім раёне кулацка-зможныя гаспадаркі складаюць 1,9 проц., абладзены-ж цвёрдымі заданнямі толькі 1,3 проц. У Боркавіцкім раёне налічваецца 4,5 проц. кулацка-зможных

гаспадарак, а цвёрдае заданне атрымалі толькі 4,5 проц. у Грэскім раёне з 5,3 проц. кулацка-зможных гаспадарак атрымала цвёрдае заданне 5,1 проц. У Журавіцкім раёне з 6,7 проц. атрымала 4,8 проц. У Нараўлянскім раёне з 8,3 проц. атрымала 4,1 проц. цвёрдых заданняў. Такім чынам, кулацка-зможныя гаспадаркі ў вышэй пералічаных раёнах павінны аддаць менш, чым аддаць бедняцка-серадніцкія гаспадаркі.

Гэтыя-ж раёны ня прынялі ніякіх захадаў, каб спягнаць свае „німальныя“ заданні з кулацка-зможных гаспадарак. Быхаўскі раён спягнаў 53,1 проц., Боркавіцкі—64, проц., Журавіцкі—46, проц., Нараўлянскі—43,5 проц.

Паданыя лічбы ходу загатоўак гавораць аб тым, што паасобныя раёны ганебна здалі класавая пазыцыі кулаку. Такое становішча ні ў якім разе не можа быць прынята. Мы патрабуем ад сэкратароў РК ЛКСМБ: Быхаўскага—т. Захарав, Грэскага—т. Марковіч, Журавіцкага—т. Чарняўскага і бюро РК ЛКСМБ—Нараўлянскага і Боркавіцкага раёнаў у 3-х дзённы тэрмін паведаміць рэдакцыю „Чыронай Зьмены“ аб тым, чаму ў іхных раёнах адарылася такое скрыўленне партыйнай лініі, што рабіла комсамольскай арганізацыя, каб выканаць дырэктывы партыі адносна абладзэння і спяганьня цвёрдых заданняў з кулацка-зможных гаспадарак, а разам з тым правярыць ці дарадзены ў сельсаветах пляны і ці прыняты самаабавязальствы па загатоўках.

Прымеце ўсе захады, каб выканаць пляны загатоўак.

Устанавіць персональную адказнасць за ход ільнозагатоўак

Случаі, 5. Згодна заданню Наркамсабу, Службы Райкоопсама павінны загатоўіць 92 тоны ільно-валякна і 65 тон ільно-насеканьня. На 1-е красавіка ільно-валякна загатоўлена 42,2 тоны, альбо 45,6 проц. ільнонасеканьне загатоўлена 51,4 тоны альбо 70,8 проц.

Комсамох Случчыны не мобілізавалі на выкананне пляну ільнозагатоўак. 20 комсамольцаў-актывістых з гаргарацыяў, мобілізаваныя РК ЛКСМБ 10 лютага былі накіраваны брыгадаірамі ў сельсаветы, але, прабывшы там па 5 дзён, пачынулі працу.

Райком комсамолу зусім ня мае звестак аб уздзе комсамольскіх ачэек у ільнозагатоўках. Большасць комсамольскіх ачэек літаральна нічога ня робяць. Ячэйка „Трактар“ да гэтага часу бяздзейнічае.

Партыйна-комсамольскія арганізацыі Случыцкага раёну павінны тэрмінова, пачынаючы мобілізаваць на барацьбу за выкананне пляну ільнозагатоўак, устанавіць персональную адказнасць за гэтую працу.

Прыбытак.

Х.

Энергію комсамолу накіруем на ліквідацыю абязьлічкі ў колгасах

Лёсунг абязьлічкі яшчэ не ахоплівае ўсяго кругу баявых пытанняў развіцця і замацавання колгасаў. Мы павінны галоўным чынам выпучыць пытанне за якасць работы ў колгасах, павышэнне іх верстаць і іншыя мерапрыемствы. Пра ліквідацыю абязьлічкі мы вынеслі адпаведныя паставы і разаслалі дырэктывы па месцах.

А высюваю наступныя аб'екты, дзе трэба ліквідаваць абязьліччу: машыны, с.-г. інвентар, коні і малочныя жывёлы. Мы ставім за прымацаванне гэтых аб'ектаў да паасобных колгаснікаў.

Брыгадаіры колгаснае брыгады становіцца арганізатарам і цэнтраванай фігурай каманднага складу колгас-сystème, як камандзір аддзялення ў лавісковых частках. Мы не зьяўляем яшчэ патрэбнай на яго ўвагі. Брыгадаіра неабходна кваліфікаваць, тэхнічна ўзброіць.

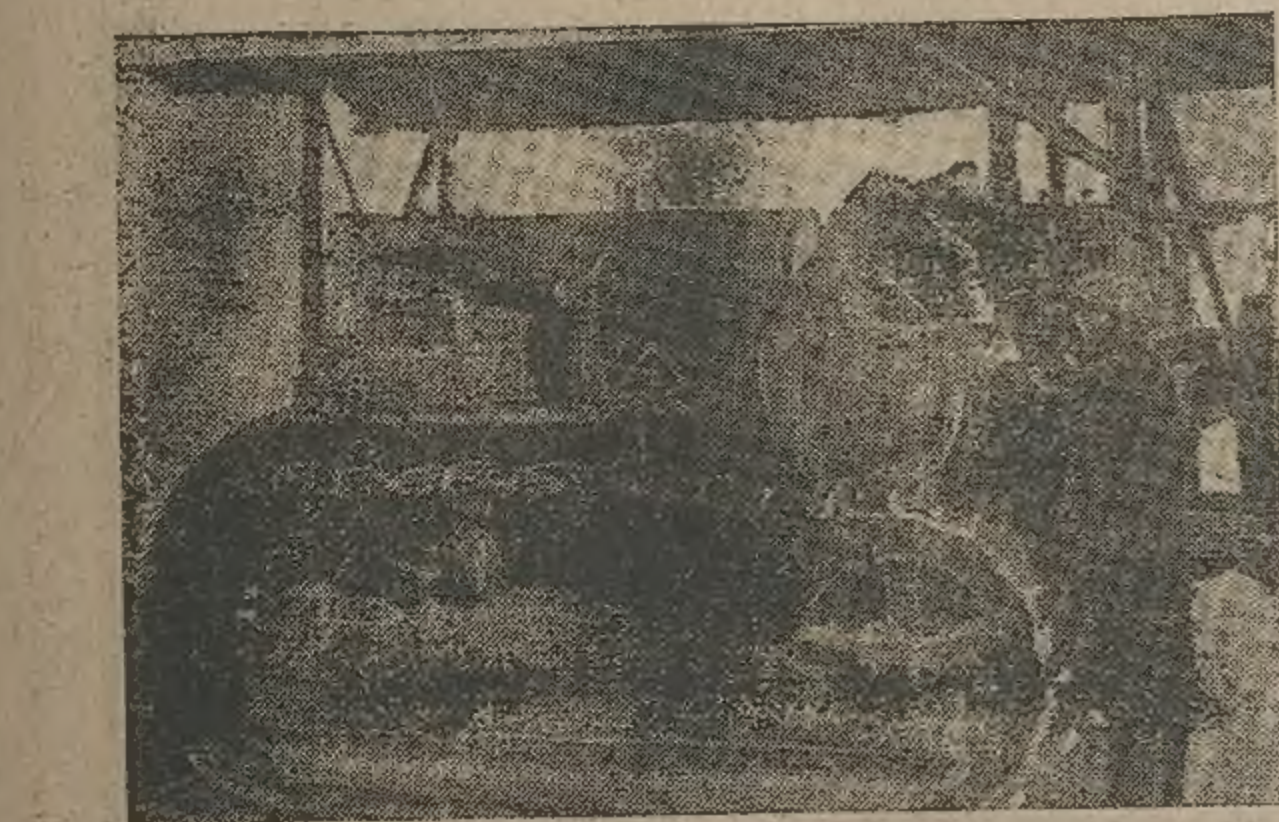
Змагацца на словах са стратамі-тарашнае справа. Трэба цыфрамі, фактамі выпальваць гэтае ў колгасе. Цэнтральная колгасная сис-

ма і даследчыя с.-г. цэнтры бяруць пад свой нагляд і вывучэнне 70 колгасаў. Яны праз друк павінны паведаміць сваім лепшым вопытам арганізацыі і замацавання колгасаў.

Задача комсамолу і яго баявота аргану—„Чыронай Зьмены“—усю масавую работу ў колгасе, усю энэргію моладзі канцэнтраваць вакол барацьбы за ашчаднасць, за гаспадарскія адносіны да машын, да каня. За гэта трэба прэміяваць, выстаўляць на чырвеную дошку і г. д.

Спецыялісты, вымшчаючы свае артыкулы ў друку, ня могуць ласкава высьвятляць усё пытанні, бо яны адарваны ад сапраўднасці. „Чыронай Зьмены“ павінна грунтавацца на матэрыялах з вопыту лепшых колгасаў, для чаго неабходна спецыяльна звязацца з 20 рознага тыпу колгасамі.

Колгасцэнтр з радасцю пойдзе на сустрэчу ініцыятыве „Чыронай Зьмены“ па ліквідацыі абязьлічкі, данаможна практычна здзейсніць яе.



Брыгадаіры правярае загатоўленасць машын.

ЗА „АГРАРНАЙ“ ШЫЛЬДАЙ--ІНТЭРВЕНЦЫЯ РЫМСКАЯ КОНФЭРЭНЦЫЯ--СУПЕРНІЦА ПА-ЭЎРОПЭЙСКІХ

Падрыхтоўка да вайны

Сьвятаслаўска буржуаіі вакол пытаньня „вымагчэньня“ аграрнага крызісу, і адна за другою „аграрная“ канфэрэнцыя, на фоне ўмоўнай падрыхтоўкі інтэрвенцыі супроць СССР, з ўсёй відэвачаснасьцю выпускаюць свой антысавецкі характар.

Усе яны праходзілі пад знакам яе мы ведаем, устанавленьня эканамічнай блэкады вакол СССР.

Да ліку такіх канфэрэнцый і адносіцца „аграрная“ канфэрэнцыя ў Рыме. Гэта канфэрэнцыя суперніцае з пан-эўрапейскімі „аграрнымі“ канфэрэнцыямі, якія арганізаваліся Францыяй.

І хаця ўзаемная грызня і рэнагольскае характарызаваць гэтую чарговую спробу „вырашыць“ аграрны крызіс у рамках капіталістычных метадаў вытворчасці і разьмернаваньня, усё-ж гэта не выключае жаданьня буржуаіі выкарыстаць аграрны крызіс і для антысавецкай прапаганды. Узводчы палітэні на Савецкі Саюз, як „вінаваціцу“ крызісу, капіталісты імянуць перашкодай росту сымпатыяў а боку працоўных мас капіталістычных краін да СССР і падрыхтоўваюць тых для вайны на Савецкім Саюзам. Таму выліварнае значэньне набывае выступленьне савецкай дэлегацыі на гэтай канфэрэнцыі. Абмяркоўваючы трыбуны канфэрэнцыі капіталістычныя тлумачэньні прычына крызісу, наша дэлегацыя выказвала ўсю сьвету сапраўдныя прычыны эканамічнага крызісу, што абвешчавала ўсе супярэчнасьці капіталізму, якія буржуаіі імкнуцца вырашыць за кошт СССР — шляхам убрэнага нападу на краіну саветаў.

Савецкая дэлегацыя галасавала супроць рэзольцый канфэрэнцыі

РЫМ.—Адбылося заключэньне плянавае засяжэньне аграрнай канфэрэнцыі, якое прыняло рэзольцыі, адрыжываныя камісіямі. У рэзольцыі тэа адзначылі ўнкты, якія заклікае арганізаваць „прапаганду за большае спажываньне хлеба“. Аб с абочыні пасаўшчыны гаворыцца: канфэрэнцыя пер мажава, што с абочыні пасаваў можа быць дасягнута толькі натуральным шляхам—самымі земляробамі пад уплывам рынчых умоў і вывучэньня лічбаў і фактаў.

Далей у рэзольцыі гаворыцца, што канфэрэнцыя, з мэтай гаварыцца вырашае „не збожжавыя крызісу, лічыць неабходным лепшую арганізацыю рынку, што павялічыць дасягнута хутчэй шляхам пасьлядоўных дасяжэньняў паступова выкапаюць з дасяжэньняў вынікаў, чым шляхам дзе ньяў, што протэндуюць адрэзу ахаліць усю праблему палкам.

Савецкая дэлегацыя ўстрымалася ад галасаваньня гэтай рэзольцыі агаласішы наступную зьяву: „большая частка рэзольцыі прысьмела для савецкай дэлегацыі: аднак у зьмесьце рэзольцыі ё ёць некалькі няпрыемных для яе палажэньняў, па якіх яна зрабіла свае завагі на пасаджэньне першай камісіі, якая формулявала гэтую рэзольцыю. А таму савецкая дэлегацыя палкам устрымалася ад галасаваньня за гэтую рэзольцыю, пакідаючы ўсе пытаньне на вырашэньне савецкаму ўраду.

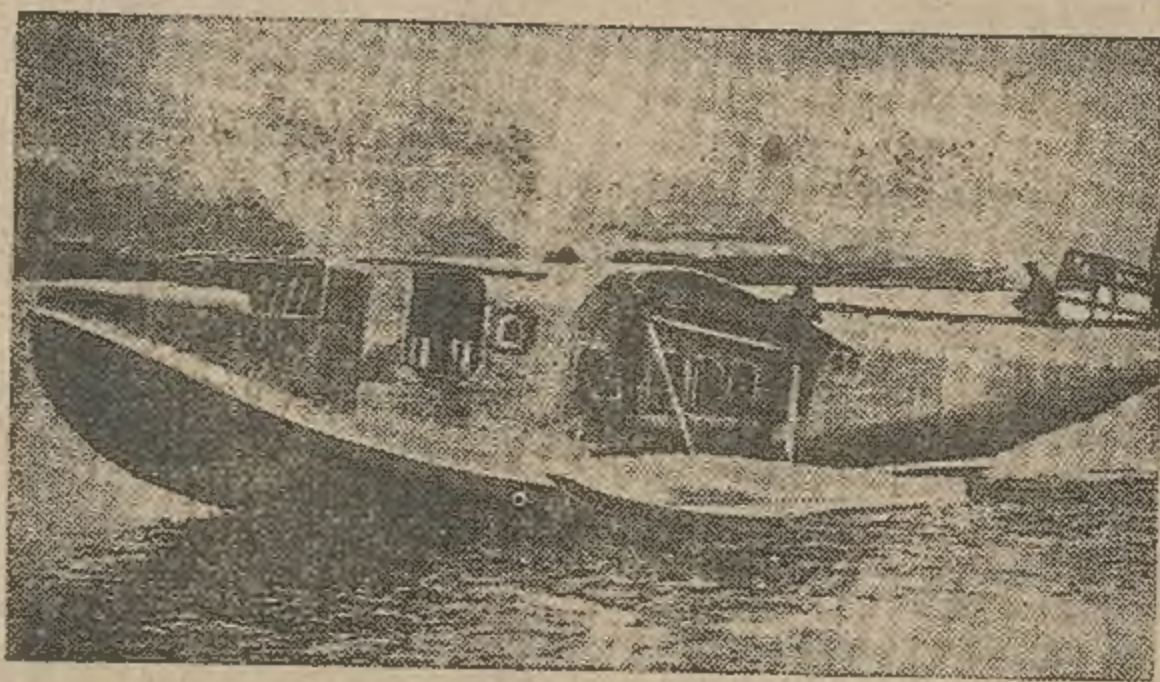
Рэзольцыя, вынесеная другой камісіяй (па арганізацыі аграрных крызісаў) гаворыць аб тым, што канфэрэнцыя вітае пачынаньне фінансавана камітэту Лігі нацыяў, стварэньне міжнароднага інстытуту па іпотэчнаму крэдытаваньню.

Савецкая дэлегацыя галасавала супроць гэтай рэзольцыі па мотывах, якія азначыла к таму, што іпотэчны крэдыт азначае забаваньне дробнага вытворца і што палешаньне гандлю хлеба можа быць дасягнута шляхам стварэньня комерцыйных крэдытаў па экспорту. Акрамя таго, з пункту гледзьня савецкай дэлегацыі, няпрыемна ма перадача гэтай справы Лізе нацыяў, членамі якое Савецкі Саюз і некаторыя іншыя буйныя вытворцы пшаніцы не састаюць.

Рэзольцыя, унесена трэцяй камісіяй (па пераважлівых тарыфах), гаворыць аб тым, што дыскусія камісіі аб пераважлівым рэжыме была пра-

сунута так далёка, наколькі гэта было ў сучасны момант магчыма.

Галоўная перашкода, адзначэцца ў рэзольцыі, перад якою затрымалася дыскусія, заключэцца ў тым, што дэлегацыі шмат якіх буйных экспорту-



Амерыканскі ваенны гідроляні

ючых збожжавых краін занялі, што яны яшчэ ня маюць даволі даных для таго, каб даць сабе адказ аб тэй страце, якая можа быць ім зроблена пераважлівым рэжымам і аб тых выгадах, якія-б яны маглі з гэтага выкарыстаць.

Акрамя таго, ў рэзольцыі констатуецца, што ўсе экспортуемыя краіны маюць аднолькавыя ітарэсы ў тым сэнсе, што ўсе яны жадаюць узмацніць аўрапейскі рынак з тым, каб дасягнуць заважлівых іх цэнаў для свайго збожжа.

Савецкая дэлегацыя галасавала супроць гэтай рэзольцыі, заявішы, што яна рашуча супярэчыць супроць устанавленьня якога-б там ні было рэжыму, які паставіў-бы асобную групу эўрапейскіх краін у прывілягаванае становішча.

Там Крымчанам была абвешчана дэкларацыя савецкай дэлегацыі. Калі т. Крымчан заявіў, што ў Савецкім саюзе няма крызісу і ўсіх яго прымег—перавытворчэсьці, беспрацоўя, талі ў злі пачаўся іх, рогат і варажы гоман. Напамінак аб згодзе СССР прыняць удзел у Лёнданскай канфэрэнцыі быў спатканы з адобраньнем.

Стачачны фронт французскіх гарнякоў пашыраецца

Растуць рады рэволюцыйных профсаюзаў

ПАРЫЖ.—Стачка гарнякоў у лэпартмэнтах Поўначы і Па-Дэ-Кале пашыраецца. Да стачачнага руху прымыкаюць новыя шахты: у Дуржы, Курбэры, Ланмаршэве, Остры-бурэ, Дрокуры і г. д. У Аншы в 12-ці шахт бастуюць поўнасьцю 7, на астатніх лік бастуючых хістаецца ад 50 да 90 проц.

перайшлі 50 рабочых, Фра-Мара— 23. Адбываюцца масавыя мітынгі забастоўшчыкаў. У Бельёе была сутычка паміж гарнякамі і поліцыяй.

Комуністычная газэта „Юманітэ“ паведамляе, што ў басэйне Дуа стачка мае тэндэцыю ператварыцца ва ўсеагульную. „Юманітэ“ публікуе азову міжнароднага камітэту горнарабочых, якая заклікае ўсіх гарнякоў да адзінага фронту барацьбы пад кіраўніцтвам унітарных (рэволюцыйных) профсаюзаў.

Газэта паведамляе, што міжнародны камітэт прымае ўсе неабходныя заходы для арганізацыі падтрыманьня французскіх стачачнікаў усімі рабочымі сьвету.

Дэманстрацыя пратэсту супроць дэкрэту Брунінга

БЭРЛІН—4. У Науене, блізу Бэрліна, рэволюцыйныя рабочыя нягледзячы на забарону, арганізавалі дэманстрацыю пратэсту супроць дэкрэту Брунінга—Гіндэнбурга. Паліцыя сарабавала разьгнаць дэманстрантаў. Паміж паліцыяй і рабочымі адбылася сурьезная сутычка, у час якой былі паранены 2 паліцэйскія агенты. 19 рабочых-дэманстрантаў арыштавана.

Арышты салдат

ШАНХАЙ. Па словах „Чайна Пост“, французская паліцыя выкрыла змову сярод анамісцкіх салдат, якія знаходзіліся ў Шанхаі. У вавармах, на чутках, знойдзены прэкламаты, заклікаўшыя салдат да паўстаньня. У сувязі з гэтым, прадэзена шмат арыштаў сярод салдат і арыштаваных падазраюць у тым, што яны зьвязаны з рэволюцыйнымі арганізацыямі ў Інда-Кітаі.

Паведамленьне

7-га красав. 31 г., роўна а 6-й гадз. увечары адбудзецца пасяджэньне ЦКБ ЛКСМБ у памяш. ЦК ЛКСМБ (Б. Марска, 3), на якое выклікаюцца наступныя таварышы:

Грубіна Ш., Зьміцкі Я. В., Калітовіч Г., Краснагір М. Я., Падазев А. А., Ісафатэа Т. І., Казлоў В., Гольдзіна Х., Маляхоўскі Ф. В. Буцько І. Н., Яцковіч С. Б., Бахроў А., Бляхер В. С., Славікоўскі Я. І.,

Дынін, Качэльсон Г. Львовіч Х. Б. Брутковіч С. В. Пракопаў П. Сегал І. Казлоў В. Ц. Міхальскі І. Воршун І. А. Руды Ю. Т., Сьвянцэнка М. Б., Струнэўскі Г. Зайдзіна Д. Фэйліна Ф. Міленькі Шандаровіч Ш., Юфе Ш., Бустановіч А. В., Барада Н. Праезд за свой кошт.

ЦКБ ЛКСМБ

Адказны рэдактар МІХ. ПЛАТАЎ.

У імя „сьвяшчэннай уласнасьці“

Калецтва за клубок шэрсці

У колёніях сьвяшчэннага прыняцця уласнасьці ахоўваецца больш спрошчаныя спосабы.

17-цігадовае Ці-Ва працавала на адной з тэкстыльных фабрык Інда-Кітаю. Аднойчы раптам, прышоўшы на фабрыку, Ці-Ва заўважыла работніц, якія сталі ля фабрычнага сараю. Прабраўшыся праз натоўп, Ці-Ва ўбачыла сваю сяброўку 15-цігадовую Гаі, якая была прыязана да сьлупа. Агавядацца, яна спрабавала пакласьці ў кішэню клубок шэрсці, але была спаймана майстрам. Усе з жахам кінуліся бегчы, Ці-Ва ўцякала хутчэй за ўсіх. Майстар западаў у ёй хаўрусніцу Гаі.

У некалькі свачкоў агромні майстар ашчыўся ля Ці-Ва. Аліным ударам пляжкога бота ён зваліў яе, стаў абдымава нагамі ёй на жывот і ў шалёньстве зьбіваў дзвіжну, пакуль не заўважыў, што яго ахвара агубіла прытомнасьць.

Ці-Ва на ўсё жыццё засталася калекай.

Вестка аб гэтым з хуткасьцю маханкі абляцала закоміцу. Забастоўка пратэсту ахаліла ўсе суседнія фабрыкі і заводы.

Чатыры месяцы турмы за букет кветак

Перад судзьдзю стаіць маленькага росту жмраны годадан рабочы. У адным з грамадзкіх паркаў ён нараваў кветак, каб выручыць грошы на хлеб.

Ісцэп—бэрлінская гарадзкая ўправа—ацэньвае сваю страту ў 10 марак.

Рабочы: „Пане судзьдзя! Я разумень, што зрабіў велікі ўчынак, але-ж у мяне жонка, дзіцянак і яшчэ адзін хутка зьявіцца. Я атрымаю 17 марак па беспрацоўю, а толькі адна кветка каштуе 50 марак у к.п. З чаго-ж мне жыць“.

Пракурор: „Панове, справа ідзе нарэшце, не аб страхах. Пытаньне ў тым, хто падарыў пры ўсёй гэтай справе... Міленькі беспрацоўны, які гуляў у парку, рахуюцца выгяду кветак і кусцікаў. Імяна ў гэтых беспрацоўных—вядзецца самае дарагое для іх. Я патрабую для падоўжнага 5 месяцаў турмы“.

Суд прыгаварыў беспрацоўнага да 4-х месяцаў турмы.

Ах-ка! Усім беспрацоўным будзе баскарне праглядзець руку да казыпага добра. Буржуазная мотыцыя дзе гэта права толькі буйнымі мажыжымі акупаць.



За ляментам аб „прымусовай працы“ у СССР капіталісты спрабуюць захаваць сапраўды зьявіліся прыку ў іх крамах і колёніях. На адымну: Група захаваных у лямку зьявіліся прыку працы на каучуковых плянтацыях амерыканца Фэрстона ў Лібары. (Афрыка).

ПРАВЯРАЕМ ВЫКАНАНЬНЕ РАШЭНЬНЯЎ X І IX ЗЬЗДАЎ АБ РОСЬЦЕ

7-га красавіка, а 7-й гадзіне ўвечары, у памяшканьні рэдакцыі „Чырвонай зьмены“.

— СКЛІКАЕЦЦА —

ШЫРОКАЯ АГУЛЬНА-ГАРАДЗКАЯ НАРАДА ЮНКОРАУ

па пытаньню росту

На нараду выклікаюцца наступныя т. т.: Мінкін—зав. „Бальшавік“, Гельфанд—зав. „Варашылава“, Міхлін—„Бомунар“, Мельнік—чыгуна, Кружковіч—шчотачная фабрыка, Брейтман і Гольдзіна—ФЗВ швейніцкай, Брычэўскі—Будуч і АПАпрадаўнікі комсамольскіх калектываў і дэх. ачэк гор. Менску.

РЭДАКЦЫЯ „ЧЫРВОНОЙ ЗЬМЕНЫ“

УСЕ НА ГРАМАДЗКІ ПРАГЛЯД

П'ЕСЫ „ФРОНТЫ“

Менгарком ЛКСМБ арганізуе ў пятніцу, 9 красавіка, у Белдзяржтэатры грамадзкі прагляд **ПЕРШАЙ ПАСТАНОЎКІ ЯЎТРАМУ**

„ФРОНТЫ“

для ўсёй рабочай моладзі гор. Менску.

Білеты ў Менгарком ЛКСМБ і ў комсамольскіх калектывах і ачэймах. Пачатак а 8-й гадзіне ўвечары.

Менгарком ЛКСМБ.